

### En la sesión extraordinaria municipal de ayer tarde, por primera vez se agota la orden del día

Como se había anunciado, ayer tuvo lugar la sesión municipal extraordinaria para la cual se había señalado una orden del día bastante extensa pues comprendía 18 asuntos todos de especial trascendencia y que fueron totalmente tratados, lo que equivale a decir que por primera vez el Municipio agota su orden del día, tranquilamente y sin ningún contratiempo.

Entre los acuerdos de interés tratados en esta sesión están los siguientes: Dar día de asueto el sábado para que los empleados municipales puedan gozar de las vacaciones desde hoy jueves que salen en la tarde, hasta el lunes próximo.

En cuanto a los trabajadores de planillas, se resolvió que trabajasen ayer dos horas extra y hoy otras dos y así completar las cuatro que les correspondía mañana, quedando también en asueto.

Se nombró la comisión Recalificadora de Comercio para la elaboración de nuevas tarifas quedando integrada así: Regidor señor Esquivel, Tesorero Municipal señor Zeledón e Inspector de Patentes señor Guir. Esta comisión

comenzará inmediatamente sus labores. Reclamos varios por distintos acuerdos, se resolvieron sin lugar, manteniéndose resoluciones anteriores de la Inspección de Patentes, de Servicios y Reclamos y otros departamentos.

Se resolvió facultar al señor Alejandro Cartín para la instalación de aramada en el Paso de la Vaca, dándose así mejor aspecto a esa calle. Se acordó acceder a la petición de vecinos de Aranjuez para que se cambie el nombre a ese barrio por el de Santa Teresita.

Se acordó suspender la corta de zacate en La Sabana de acuerdo con una queja del Síndico de Mata Redonda. Se desechó una petición de vecinos del Paso de la Vaca para que se destituya de su cargo al guarda de los lavaderos de aquel sector.

Se pasó a comisión el contrato para enzacatado de la calle 21, se conoció el informe del Tesorero en cuanto al movimiento de Caja del mes anterior. Tratados algunos asuntos de menor interés, la sesión que comenzó a las tres se levantó a la seis y media de la tarde.

### El señor Presidente de la República, en compañía del Sr. Ministro de los EE. UU. y otras distinguidas personas, efectuó hoy un vuelo sobre diversas zonas del país

Conforme lo anunciamos en una de nuestras ediciones anteriores, en la mañana de hoy aterrizó en el aeropuerto de Santa Ana el nuevo avión bimotor "Duglas" que la Panamericana Airways pondrá a su servicio internacional de pasajeros y correo. El señor Presidente de la República fue invitado a efectuar un vuelo en ese avión, y a las nueve de la mañana el Jefe del Estado ocupó la cabina del bimotor en unión del señor

Ministro de los Estados Unidos Mr. Leo R. Sack, del señor Presidente del Congreso Constitucional Licenciado don Arturo Vollo y su señorita hija, de sus Secretarios de Estado señores Cortés, Gurdán, Brenes, Ortiz y León Herrera, de su Secretario particular señor Muñoz, General don Ricardo Monge y Coronel don

Rodrigo Jiménez. El vuelo se prolongó más de una hora, habiendo recorrido la región atlántica, la provincia de Puntarenas y el Golfo de Nicoya.

Muy complacidos se mostraron el señor Presidente Jiménez y sus est-

mables acompañantes de esa gran excursión aérea. El avión "Duglas" efectuó luego un segundo vuelo llevando a otros invitados y al aterrizar las ruedas atascaron en el campo, por lo que hubo necesidad de suspender por más una hora los vuelos de excursión, los cuales se continuaron después, hasta las dos de la tarde.

### Mañana, en el Variedades se estrena la película con el Concurso del Traje de Cuatro Colones organizado por LA PRENSA LIBRE

Mañana, en la función de las ocho y media en el Teatro Variedades, se estrenará el número 3 del Noticiero Nacional, tomado por la Industrial Film Company. En este noticiero, entre otros acontecimientos sociales, figura la magna celebración del Concurso del Traje de Cuatro Colones orga-

nizado por LA PRENSA LIBRE, y que se llevó a efecto en el Teatro Nacional en la noche del 22 de Setiembre último.

En nuestro público hay un interés enorme por presenciar en película los detalles de ese gran concurso.

### HOMENAJE DE SIMPATIA Y CARIÑO A LA Srta. CARMELA BONILLA DURAN

Un cumplido y muy justo homenaje social recibió en la tarde de ayer, en los salones del Club Unión, la estimable señorita Carmela Bonilla Durán, con ocasión de las nupcias que ha de celebrar el domingo próximo con el caballero don Carlos Enrique Velázquez Rawson.

Viva demostración de cariño ha recibido la señorita Bonilla Durán en dicha fiesta, en que vio a su alrededor a sus amigas predilectas entre las cuales anotamos a doña Julieta López de Pinto, doña Doris Bolaños de Macaya, doña Margorie de Echeverría, doña Elsa Carranza de Saborío, doña Julieta Salazar de Esquivel, doña Soledad de Gallegos, doña Ramona de González, doña María de los Angeles de Robert, doña Elenita de Echeverría, doña Blanca de Bengoechea, doña Isabel de Ortiz, doña Odilie de Montealegre, doña Marta de Pinto, doña Elisa de López, doña Rosa Salazar de Madrigal, doña Rosa de Pacheco, y señoritas Hilda Méndez, Marta Bonilla, Isabel Bonilla, Carmen Salazar, Minita Coronas Guardia, María Bonilla, Carmen Salazar, Leticia Alvarado, María Hueete, Rosario Coronas Guardia, Ivy Zurcher, Felidia Valenzuela, Myra Zurcher, Hilda Guier, Marta Alfaro, Flora Robert, Flora Ortiz Lupita Sáenz, Esperancita Orozco Coto, Flora Sáenz, Emilia Vanolli, Margarita Castro.

En blanco lino se escribió el mensaje de las amigas de la festejada para la dicha del hogar que se ha de fundar. La fiesta resultó muy lucida y hermosa.

Esta hoja ha sido impresa y circulará profusamente entre finqueros y trabajadores.

Se cree que, como consecuencia de la agitación que prevalece entre los trabajadores de las fincas heredianas, se enviarán fuerzas de policía, caso de que tal cosa se haga necesaria. En las esferas oficiales no nos ha sido posible confirmar plenamente la anterior información, que en parte nos ha sido proporcionada por persona llegada esta mañana de aquella provincia y que ha recorrido en jira comercial algunas de las fincas donde se dice que la agitación es intensa.

Se cree que, como consecuencia de la agitación que prevalece entre los trabajadores de las fincas heredianas, se enviarán fuerzas de policía, caso de que tal cosa se haga necesaria. En las esferas oficiales no nos ha sido posible confirmar plenamente la anterior información, que en parte nos ha sido proporcionada por persona llegada esta mañana de aquella provincia y que ha recorrido en jira comercial algunas de las fincas donde se dice que la agitación es intensa.

Se cree que, como consecuencia de la agitación que prevalece entre los trabajadores de las fincas heredianas, se enviarán fuerzas de policía, caso de que tal cosa se haga necesaria. En las esferas oficiales no nos ha sido posible confirmar plenamente la anterior información, que en parte nos ha sido proporcionada por persona llegada esta mañana de aquella provincia y que ha recorrido en jira comercial algunas de las fincas donde se dice que la agitación es intensa.

Se cree que, como consecuencia de la agitación que prevalece entre los trabajadores de las fincas heredianas, se enviarán fuerzas de policía, caso de que tal cosa se haga necesaria. En las esferas oficiales no nos ha sido posible confirmar plenamente la anterior información, que en parte nos ha sido proporcionada por persona llegada esta mañana de aquella provincia y que ha recorrido en jira comercial algunas de las fincas donde se dice que la agitación es intensa.

Se cree que, como consecuencia de la agitación que prevalece entre los trabajadores de las fincas heredianas, se enviarán fuerzas de policía, caso de que tal cosa se haga necesaria. En las esferas oficiales no nos ha sido posible confirmar plenamente la anterior información, que en parte nos ha sido proporcionada por persona llegada esta mañana de aquella provincia y que ha recorrido en jira comercial algunas de las fincas donde se dice que la agitación es intensa.

Se cree que, como consecuencia de la agitación que prevalece entre los trabajadores de las fincas heredianas, se enviarán fuerzas de policía, caso de que tal cosa se haga necesaria. En las esferas oficiales no nos ha sido posible confirmar plenamente la anterior información, que en parte nos ha sido proporcionada por persona llegada esta mañana de aquella provincia y que ha recorrido en jira comercial algunas de las fincas donde se dice que la agitación es intensa.

### HA Y AGITACION ENTRE LOS COGEDORES DE CAFE DE LAS FINCAS DE HEREDIA

No están de acuerdo con las medidas que les dan y parece que se negarán a coger

Hemos sido informados hoy de que entre los trabajadores de las fincas de la Provincia de Heredia, donde se ha iniciado la cogida del café, se ha ob-

servado durante los últimos días una seria agitación, protestando todos ellos, según se nos ha dicho, por las medidas que se les dan por los finqueros

para la recolecta de la fruta. Datos ciertos que hemos tenido esta mañana nos ponen en conocimiento de que la situación es seria, pues parece que los trabajadores están decididos a no seguir cogiendo el café, que ya está maduro, si no se les proporcionan las medidas marcadas por la ley.

La Municipalidad herediaña en la última sesión celebrada acordó autorizar al Jefe Principal de Policía Municipal para que reproduzca en hoja suelta el Decreto del Poder Ejecutivo que pone en vigencia la ley que regula las medidas de café para beneficio y recolecta del grano en los cafetales, con la prevención de que dichas medidas deben ser presentadas a la misma Agencia Principal de Policía para su debida aprobación así como para ésta les ponga el sello que las legitime.

Esta hoja ha sido impresa y circulará profusamente entre finqueros y trabajadores.

Se cree que, como consecuencia de la agitación que prevalece entre los trabajadores de las fincas heredianas, se enviarán fuerzas de policía, caso de que tal cosa se haga necesaria. En las esferas oficiales no nos ha sido posible confirmar plenamente la anterior información, que en parte nos ha sido proporcionada por persona llegada esta mañana de aquella provincia y que ha recorrido en jira comercial algunas de las fincas donde se dice que la agitación es intensa.

Miles de personas envían sus testimonios diariamente de haberse curado con los

## PRODUCTOS VEGETALES

C. MANGEL

- AMEBALINA..... Infalible para curar las amebas.
- ANTI-REUMATICO
- TASOR..... Lo mejor contra el reumatismo.
- ISIS..... Para cólicos hepáticos, estreñimiento y des-arreglos del estómago.
- VARIX-SOL..... Cura las "várices" sin necesidad de operación, inyecciones, ni fojas elásticas.
- HEMORROIDINA Para la curación radical de las hemorroides.
- BOCIO-NOL..... Para desaparecer completamente el bocio (güecho).
- PONS-DILUINA... De efectos sorprendentes en las enfermedades de los RIÑONES.
- ENCY-DOLL..... Para el asco bucal, evita la piorrea y alivia las encías sangrantes y debilitadas.
- SIPIRINA..... Para los dolores de cabeza, muelas, oídos y resfríos - (Pastillas).

Productos debidamente patentados y autorizados por la Facultad de Farmacia De venta en todas las Boticas Depósito: Oficina C. Mangel, 125 varas al Este del Teatro Raventós

### Es probable que el lider...

Viene de la página PRIMERA. Unos de nuestros redactores visitó al señor Mora, de quien es amigo, para que le dijera qué sucedía. Más adelante publicamos sus palabras. Pero resulta que las autoridades vieron al antes citado redactor entrar a la casa del Diputado y supusieron que nuestro diario sabía algunos datos que les interesaban. No fue imposible suministrarles alguno, pues nuestro Redactor tan sólo había visto al señor Mora y obtenido de él las noticias que más adelante se consignaron. Sin embargo, las autoridades tenían referencias precisas acerca del sitio en que se encuentra Fallas y procedieron a lo conveniente para su detención. Supusimos después, que Fallas, llegado anoche a esta capital en compañía de dos nicaragüenses, estaba muy enfermo, con fuerte calentura. Se nos dijo también que le había atendido el doctor señor Montero Segura. Las autoridades, según los informes que hemos logrado obtener, tenían instrucciones especiales para proceder a la detención de Fallas sin suscitarse incidentes y han estado gestionando que voluntariamente sea trasladado al Hos-

pital. De todas maneras, reiteradamente se ha venido anunciando que Fallas vendría a entregarse para responder de cualquier cargo que se le hiciera y se cree que sería preferible, a base de comprensión, que el asunto se solucionara en esa forma. No ha sido resuelto el caso, al cerrarse la edición, pero por los informes recabados hasta el momento, es de suponer y casi puede asegurarse que hoy mismo ingresará Fallas al Hospital. En cuanto a lo que Mora dijo a nuestro redactor, es lo siguiente: "Ya ustedes han visto que mi casa está sitiada. En las cuatro esquinas de mi residencia hay numerosos policiales. Se me dice que buscan a Fallas por creer que está en mi casa y a eso sólo he de manifestar que Fallas no está en ella y sólo sé de él que está muy enfermo. Así se me han informado desde la línea, donde se atiende su dolencia que viene padeciendo desde hace días. Que se vigile mi casa por aquella creencia o por otra, no me interesa, pero ya he mandado a decir a mis gratuitos guardianes que no toleraré el menor ultraje a mi hogar. En cuanto a mi viaje a Limón, pueden decir que gracias a mis gestiones

### Se dió orden de capturar al hombre de las serpientes

Anoche hubo gran alarma en el vecindario porque se escapó uno de los ofidios. Una policía perteneciente a la Primera Sección recibió aviso anoche de que cincuenta varas al oeste de la pulpería "El 8 de Mayo" había gran alarma entre el numeroso vecindario; habiéndose presentado en el lugar, donde había gran número de personas reunidas, tuvo informes de que una de las serpientes propiedad de Manuel Valverde, que tiene allí una especie de serpenario, se había escapado. Las autoridades de policía, atendiendo a las numerosas quejas presentadas por los vecinos en la Gobernación de la Provincial, ordenaron a Valverde que se llevara su "serpenario" a otro lado, pero éste, por diversos motivos, no ha podido trasladarse a otro lugar, por lo que ha seguido habitando en la misma casa junto con sus animales.

### CUMPLEAÑOS

Mañana, festeja la fecha de su natalicio, la gentil señorita Marta Núñez Hernández, distinguida alumna del Colegio Superior de Señoritas. Con tal motivo, la felicitamos muy sinceramente, deseándole toda clase de venturas.

### CONVALECIENTE

Ha sido ya trasladada a su casa de habitación, la estimable dama doña Lía Ortiz de Altmann, a quien le fue practicada hace poco una delicada operación en la clínica del doctor Grillo. Mucho nos alegra el restablecimiento de la señora de Altmann, deseando nosotros que su mejoría sea definitiva. hoy en libertad 47 de los detenidos y que estoy activando la investigación para excarcelar a los restantes. Ferrero sigue en la cárcel, pero gestiono su excarcelación con fianza de 3 mil colones en persona abonada. Regresé el sábado y aquí estoy, viendo cómo la policía sigue custodiando mi casa".

## Club Unión

Se avisa a los señores socios que el día 12 de Octubre a las 5 p. m. se efectuará un Té Danzante en honor de los señores Médicos, Delegados al Congreso Centroamericano

- Dr. Pedro Hurtado Peña
- Roberto González
- Miguel Gutiérrez Corrales
- Germán Castillo
- Alejandro César
- Lázaro Mendoza
- José Víctor González
- Manuel G. Zúñiga
- Gustavo Boquín B.
- W. M. James
- J. J. Vallarino
- U. Runyan
- Luis Carlos Prieto
- Antonio Peña Chavarría
- Ricardo Marchena
- Nilo Villalobos
- Roberto Chacón
- Carlos Ml. de Céspedes
- Jorge Ortiz Martin
- Carlos Manuel Echandi

El Secretario.

### Nuevamente el Municipio consigue auxilio monetarios del Banco de Costa Rica

El Intendente don Carlos Volio y el señor Regidor don Virgilio Calvo, llevaron a cabo esta mañana gestiones ante el señor Sub-Director del Banco de Costa Rica a fin de conseguir dineros para poder la Corporación proceder hoy al pago de planillas y jornales y empleados de presupuesto, de la semana que hoy termina, los primeros; y la primer quincena del mes de octubre los segundos. Estas gestiones se llevaron a fe término gracias al contingente del señor Alfaro, y así el Municipio pudo hoy cumplir en ambas obligaciones, completando los \$ 16,000.00 con dinero de la recaudación corriente de este mes y pudo pagar planilla de trabajadores y empleados de presupuesto.

### El Pic Nic que ofrecerá Don Otilio Ulate a los periodistas, tendrá lugar en la semana entrante

Erradamente se consignó en otro diario que mañana 12 de Octubre tendría lugar el pic nic que ofrecería a los periodistas de esta capital el Diputado don Otilio Ulate, como despedida, ma, cuando una de las "bichas" se escapó, metiéndose en uno de los solares de una casa vecina, originando el consiguiente temor entre el vecindario. con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos. Hoy hemos hablado con nuestro distinguido amigo el señor Ulate, quien nos ha manifestado que, en virtud de los muchos festejos que tendrán lugar mañana con motivo del "Día de la Paz", el pic nic que ofrecerá a los periodistas tendrá lugar en la semana próxima.

Se ha ordenado la captura de Valverde a quien la autoridad habrá de buscar un refugio adecuado para sus ofidios, que tanto peligro representan para el público. Inserte sus anuncios en LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde" y crecerá su negocio

## Compre lámparas OSRAM con el sello OSRAM

Este garantiza abundante luz

Importadores Exclusivos: Almacén KOBERG

# Al hablar de Trajes y de Casimires Ingleses Legítimos

debe tener siempre presente un nombre indiscutible:

## LA SASTRERIA INGLESA

DE LOUIS FEIGENBLATT

En estos días ha recibido todo el extenso surtido de casimires comprados personalmente por su propietario en las mejores manufacturas inglesas

**Precios y calidades indiscutibles**

### Texto del informe dado a la Federación Deportiva por el árbitro del encuentro Libertad vs. Gimnástica

"Jamás puse mayor atención y esmero en llenar mis funciones como en este arbitraje, ya que de sobra conocía la trascendencia del encuentro"

"Quiero manifestar que seguro estoy de haber cumplido mi deber y que sólo espero que en este delicado asunto, que tantos intereses mueve, se dicte un veredicto que refleje la altura con que ese cuerpo deportivo debe exaltar la honradez y pureza de criterio que caracteriza a cada uno de sus miembros"

Sabemos que los fanáticos del fútbol nacional están ávidos por conocer el informe que el árbitro del encuentro recién pasado entre La Libertad y la Gimnástica, señor don Guillermo Ruiz, envió a la Federación. Y por eso lo damos a nuestros lectores, en todo su texto, advirtiéndoles que, a más de trascendental, es un informe muy bien presentado, y que la merecido múltiples elogios. Nos informan que interesados en el punto reglamentario la enviarán al Colegio de Árbitros de España, como una vez se hizo con otro fallo en que tuvo directo interés el Club Sport Herediano para que esa respetable institución con conocimiento de causa defina de una vez por todas, de lado de quien ha estado la razón. Como se comprende, con sólo leerlo, el árbitro señor Ruiz dió el triunfo a La Libertad por cuatro a tres, y hace un examen amplio en lo que se refiere a los fallos protestados. He aquí el citado informe:

San José, 8 de Octubre de 1934

Señores Miembros de la Federación Deportiva de Costa Rica.

S. D.

Muy señores míos:

Me permito rendir a era Honorable Federación el informe como árbitro oficial del encuentro Libertad vs. Gimnástica celebrado el domingo pasado en el Estadio Nacional.

La trascendencia que ha tomado uno de mis fallos me obliga, abusando de la benevolencia de los distinguidos federativos, a ampliar este informe, pues debo asumir la responsabilidad de mis actos en el cumplimiento de mi deber y, además, anhelo enfocar, con sus detalles, este delicado asunto.

A manera de prólogo quiero hacer referencia a hechos anteriores que desligados, tienen una importancia que me refiero. Por que es dudablemente, aunque parezcan fin con mi actitud al aceptar el arbitraje deportivo, en lo que ha dirigido encuentros se refiere, que para el espíritu obre en entera libertad de acción es menester el conseguir, por su moral y reglamentario.

Por eso, cuando por razones que no es del caso referir me propuse renunciar en forma irrevocable mis actividades como árbitro en funciones, instado luego por la misma Federación para que desistiera de mi empeño y continuase arbitrando, puse como condiciones, que fueron aceptadas:

1.— Amplio respaldo, y

2.— Que no se me encomendase la

dirección de encuentros en los cuales participen la Gimnástica y otro club que no me interesa citar.

No obstante lo convenido fui informado por el señor Ochoa, Representante de la Sociedad Gimnástica Española, que a su propia petición se me había confiado la dirección del match en referencia. Así mismo me hizo saber dicho señor que era Directiva le había informado sobre mi determinación firme de no arbitrarle a su club. Respecto a este punto cambiamos impresiones y di argumentos que fueron amablemente oídos por mi interlocutor, quien me dió amplias explicaciones rogándome, con vehemente insistencia que aceptara el cargo. En ese instante no resolví nada en concreto, quedando a contestarle al día siguiente. Este día don Raúl Pacheco, Capitán General de la Gimnástica, insistió en mi ánimo sobre el mismo punto, reiterándome las mismas protestas de confianza y haciéndome múltiples elogios y consideraciones. Negarme ante tan insistentes manifestaciones era parecer terco, y peor que eso antideportista. Casi forzado, pues, di el fatídico sí.

Al entrar a detallar mi arbitraje en sí debo advertir, a fé de mi propio honor personal, que jamás puse mayor atención y esmero en llenar mis funciones como en este arbitraje, ya que de sobra conocía la trascendencia del encuentro.

Me place haber logrado cumplir satisfactoriamente el primer half del partido. Esto no es virtud que yo me conceda, sino que, aparte de la convicción propia, así me lo ratificaron las felicitaciones que recibí de dirigentes de ambos clubs.

Con respecto al segundo tiempo, aparte de los extremos protestados estimo que en nada varió, en lo que a mi arbitraje se refiere, a la limpididad con que logré cumplirlo en el primer ro. Debo sin embargo referirme, de manera muy concreta a los puntos protestados por los respectivos Capitanes, y como una especialidad, a los indicados por el Capitán del cuadro gimnástico.

Para comprender mejor los reparos habré de leerlos en forma inferida, es decir, de atrás para adelante, para que ellos respondan al orden cronológico de los sucesos. Dice el señor Barquero "que protesta el corner dado a la Libertad porque quien hizo salir la bola por la línea de goal fue un jugador de dicha equipo". Concretamente contesto lo sí, Gimnástica se retirara. Durante ese siguiente: "No me consta que la salida de la bola la provocara un jugador de la Gimnástica". Al produ-

cirse una melée en la línea suroeste, propiamente a mitad del terreno que dista entre el poste del goal y la bandera, salió la bola al out. Mi posición sólo me permitió dar por salida la pelota del campo de juego. Ante la indecisión del lanc y la insistencia de los que pedían corner y los que la refutaban, yo requeri el criterio de guarda línea don Carlos Hernández,—quien me merece toda confianza,—y que a su vez tenía una perfecta colocación que fácilmente le permitía apreciar la jugada. El señor Hernández me manifestó, "que habí sido corner". En fé de lo cual ordené el saque de esquina. Recordé, para tomar tal actitud, el caso visto en mi colega y amigo don Manuel Rodríguez, quien arbitrando un partido de la Gimnástica ca y el Orión, y no pudiendo apreciar por sí solo la anotación al pa, recer legítima de un goal, inquirió el criterio del guardalínea, mejor colocado, quien declaró que el tanto no había sido hecho, ordenando en consecuencia el señor Rodríguez el saque de puerta que beneficiaba de hecho a la Gimnástica.

Protesta el señor Barquero en su segundo reparo de que yo le insulté. Ingente y temeraria resulta esta aseveración pues es tan descabellada como inconciente. Las cosas pasaron así:

Al marcar la Libertad su cuarto y último tanto, este jugador tomó una actitud, si cabe, enloquecida. Y como Capitán del equipo gimnástico pretendió discutirme que el goal en referencia había sido marcado por un jugador "fuera de juego". Sorprendido le contesté: "cómo va a existir el off side que usted, se imagina cuando por culpa suya han marcado el tanto, ya que usted mismo fué quien puso en juego al an-

tador". Fracamente no comprendo como, en buen castellano el proferimiento de esas palabras puedan ser una ofensa.

En el caso del penalty y la anotación del goal con él conseguido quiero explicarlo en la siguiente forma:

Pocos minutos faltaban para la expiración del tiempo reglamentario cuando, Goldoni, en una intervención apurada interceptó el balón con el antebrazo. Naturalmente, ordené la sanción máxima. Recogí el balón y lo coloqué en el punto del penalty en tanto que los jugadores de ambos bandos buscaban su colocación fuera del área del penalty. Los jugadores de la Gimnástica, Virgilio Soto y Walter Evans, daban la impresión de disputarse el derecho del saque, produciéndose entre ambos una nerviosidad que parecía ser colaje. La situación, en último término, se definió así: Soto permaneció dentro del área lo cual quería decir, claramente, que el haría el tiro, en tanto que Evans tomó su posición reglamentaria. Previo a ordenar el tiro comprobé la colocación del guarda, menta libreto y seguidamente hice uso de mi silbato. En el momento de avanzar Soto sobre la pelota, Evans, instintivamente, dejó su posición reglamentaria entrando en el área prohibida. En el momento preciso en que Soto hacía el disparo mar, que con mi silbato la posición ilegal de Evans y declaré nulo el tanto marcado ordenando el saque de puerta. Me fundé para fallar en la forma que lo hice en el texto de la regla 17 del Reglamento de Miguel Cabeza Spectador) que dice, en la parte que le concierne, refiriéndose al tiro del penal:

Si en el mismo momento de darse la patada a la pelota entra un jugador en los límites del terreno que les está prohibido y el infractor es un atacante se anula el goal, de con seguirse este, y se dá saque de puerta.

Hago referencia al Reglamento anterior citado porque es en él donde

### PRONUNCIARA UNA CONFERENCIA POR RADIO EL DOCTOR LAZARO MENDOZA

El doctor don Lázaro Mendoza h., miembro de la delegación salvadoreña al Segundo Congreso Médico Centroamericano que se inaugurará mañana en esta capital, pronunciará una conferencia sobre asuntos relacionados con la ciencia que cultiva, desde la Estación radiodifusora Los Angeles, atendiendo a oportuna invitación que para tal objeto le ha hecho el propietario de la misma don Rubén Hoffmann.

Ha estado el doctor Mendoza pre-

parando los trabajos científicos que presentará al Congreso, pues su nombramiento fue hecho dos días antes de que tuviera que emprender el viaje, de allí que no tuviera un trabajo debidamente preparado para traerlo, pero aquí ha logrado aprovechar el tiempo en prepararlo.

La misma Estación radiodifusora transmitió ayer varias piezas dedicadas al doctor Mendoza, quien fué geníalmente invitado a visitar aquel importante lugar.

### En celebración de la Fiesta de la Raza el Raventós ofrecerá mañana 4 espléndidas funciones! Por la noche se estrenará la grandiosa obra dramática titulada 'En Mala Compañía' Hoy, por 4a. vez: "La Usurpadora" por John Boles

La formidable obra dramática titulada LA USURPADORA que tan honda emoción causó en su estreno el pasado domingo en el Raventós, a petición inmensa de nuestro público volverá a ser exhibida esta noche en la función de las 8.30 p. m. Recomendamos a los lectores que todavía no han tenido oportunidad de admirar ese portentoso dramático, asistan esta noche al Raventós, ya que "La Usurpadora" es, indudablemente, el espectáculo más intenso y sublime que se ha llevado a la pantalla y la más genial interpretación artística a cargo de

John Boles y la gran actriz Irene Dunne.

Para mañana, a fin de celebrar dignamente la Fiesta de la Raza, el Raventós ha seleccionado 4 brillantes espectáculos, destacándose de entre ellos el soberbio estreno que se ofrecerá en la función de Gala de las 8 y 30 p. m. consistente en la espléndida película romántica de la Paramount titulada "En Mala Compañía", brillante interpretación de dos grandes estrellas de la pantalla Fredric March, el sorprendente galán y encantador actor y la encantadora ingeniera Sylvia Sidney.

### ARREGLO DE CALLES EN MORAVIA

Vecinos de Moravia se han dirigido a la Corporación de aquel lugar haciendo ver la necesidad de que se proceda al arreglo de dichas calles ya que el estado actual de algunas es pésimo, intransitables.

La Municipalidad hará un disponible y procederá, según se nos informa, en breve al arreglo de las ca-

lles que sean de más urgentes reparación.

En estos días se iniciarán estos trabajos en los que se ocupará gente desocupada del Cantón.

PAPEL PERIODICO  
\$ 7.50 la resma  
Imprenta Borrás Hermanos

Más alegre pasará Ud. el rato esta noche

### Club OVER the TOP

(Antiguo Road House Club)

El lugar de moda, preferido por la gente bien—  
Servicio de RESTAURANT y CANTINA  
Gran ORQUESTA ARGUELLO - 8 Profesores

he hecho mi preparación en la materia.

Una vez, que manifesté mi decisión, el Capitán junto con nueve jugadores de la Gimnástica me increpaban en forma violenta y desconfiada, respecto de mi actitud. Se me hacían varios cargos. Primero se me dijo que yo había pitado cuando la bola estaba dentro de la red. Desvirtuando este argumento por su propia debilidad, se me aseguró luego que yo había manifestado que el saque había que repetirlo y se ofre-

ció comprobar, con la aseveración del guardalínea, para mi desconocido de nombre, y cuya parcialidad constaté, en el transcurso del juego, a punto de verme obligado a llamarle la atención, como en efecto lo había hecho al comenzar el segundo tiempo. A este guardalínea es el que se refiere la protesta del Capitán del equipo Libertad cuando dice: "protesto del guardalínea que no sé como se llama y que es hermano del portero gimnástico". Luego agrega: "se llama José Francisco Muñoz".

Sostenido mi fallo, decididamente la Gimnástica me amenazó con retirarse del campo y solo me limité a observar quienes lo abandonaban para los efectos reglamentarios. En ese momento, parte del público invadió el terreno de juego e impidió que el lapso el partido astuvo suspendido. Alineado la Gimnástica y despejada la cancha de particulares, reanunció el juego y, sin otro pormenor, finalizó.

Cábeme hacer un elogio de la actitud del jugador Jesús Rojas, de la Gimnástica, quien guardó toda la disciplina, permaneciendo en su puesto sin la menor actitud de protesta.

Para terminar quiero manifestar a esa Honorable Directiva que seguramente de haber cumplido mi deber y que sólo espero que en este delicado asunto, que tantos intereses mueve, se dicte un veredicto que refleje la altura con que ese cuerpo deportivo debe exaltar la honradez y pureza de criterio que caracteriza a cada uno de sus miembros. Y sólo pido, con firmeza de espíritu que se me desquite por escrito y categóricamente, en algún momento de mi arbitraje, falté a mi deber de hombre honrado e imparcial.

De la Honorable Directiva atto S. S.

Gmo. Ruiz V

## AL COMERCIO DE LA CIUDAD DE SAN JOSE

Se le recuerda:

- 1º: Que el Jueves 18 del corriente mes de Octubre VENCE EL PLAZO para el pago de los recibos por impuestos y Patentes de Comercio.
- 2º: Que las FACILIDADES DE PAGAR LAS SUMAS ADEUDADAS al Municipio EN UN PLAZO DE DIEZ AÑOS, con una AMORTIZACION DE 2½% POR TRIMESTRE que da la Ley de Moratoria No. 246. SOLO SON PARA LOS CONTRIBUYENTES QUE PAGUEN PUNTUALMENTE SUS IMPUESTOS y que quienes no lo hayan hecho en la fecha indicada PIERDEN TODO DERECHO A LA MORATORIA.
- 3º: QUE la Municipalidad HA DISPUESTO CERRAR SIN CONTEMPLACIONES DE NINGUNA CLASE TODOS AQUELLOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES O INDUSTRIALES QUE EL 18 DE OCTUBRE CORRIENTE NO HAYAN CUBIERTO SU RECIBO CORRESPONDIENTE AL 4º TRIMESTRE DEL PRESENTE AÑO Y EL ABONO RESPECTIVO A LOS IMPUESTOS ATRASADOS. PROCEDIENDO INMEDIATAMENTE AL CIERRE JUDICIAL DE LA SUMA TOTAL ADEUDADA

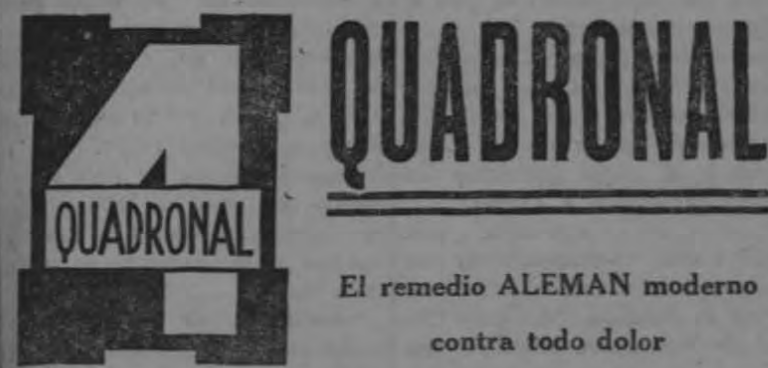
CARLOS VILLALBA

Gobernador encargado de la Intendencia Municipal

San José, 9 de Octubre de 1934.

¡En su hogar!

tenga siempre a mano



El remedio ALEMAN moderno  
contra todo dolor

LA MUNICIPALIDAD DE SAN CARLOS QUIERE QUE  
COMIENCE A CONSTRUIR PRONTO EL NUEVO EDIFICIO  
Hay destinados para ello treinta mil colones; pedirá también  
autorización para un empréstito por seis mil para  
diversas obras

Habiéndose destinado hace tiempo, por el Congreso, la cantidad de treinta mil colones para llevar a cabo la construcción de un nuevo y moderno edificio para asiento de las oficinas municipales de San Carlos, la municipalidad de ese Cantón ha acordado dirigirse al señor Ministro de Fomento, don León Cortés, solicitándole que dé principio a los trabajos lo más pronto posible.

Caso de que sea posible iniciar este mismo año esa construcción, se le pedirá al Ejecutivo que consigne la misma suma en los próximos presupuestos a fin de que pueda llevarse a cabo la obra, que es de gran necesidad.

La misma Municipalidad acordó solicitar por medio del Ejecutivo al Congreso, la autorización, en este mismo período de sesiones extraordinarias, para contratar un empréstito hasta por seis mil colones, al diez por ciento de interés anual, con el objeto de destinar esos fondos a diversas y muy importantes como necesarias obras materiales.

Tomando en consideración la necesidad que existe de mejorar el servicio de aguas; atendiendo especialmente a lo solicitado por varios vecinos y en vista de la oposición presentada por un propietario de terrenos, la misma corporación municipal acordó pedir al señor Ministro de Gobernación que se decreta la expropiación de una faja de terreno, propiedad de don Máximo Soto, de 625 varas de largo por vara y media de ancho, en su finca San José del Porvenir. Con esta expropiación se po-

drá; aprovechar buena cantidad de agua para distribuirla entre el vecindario.



Pastillas Orientales  
Alivian como con la mano

SE CREE QUE ES LA ESPOSA  
South Bend, Indiana, 10. — Una mujer que se cree sea la esposa de Florence Goodrich, ha sido encontrada en las márgenes del Río St. Joseph, pues acompañó o desapareció con su esposo demente después que éste había dado muerte a la pequeña Lillian Gallagher, de Detroit.

Aprovechamiento de medios naturales para terminar con una crisis psicológica

Refiriéndonos a la situación económica actual, de estancamiento de dinero y de dificultades para operar, un amigo nuestro nos decía lo siguiente:

—"La crisis que desde el año de 1929 nos azota sin piedad no tiene su origen, según muchos observadores eruditos, en razones de orden económico, sino que más bien está siendo producida por un fenómeno psicológico, contagioso en grado sumo, que convierte a los espantados capitalistas en urracas escondedoras de dinero.

Así vemos cómo en Costa Rica, con una circulación monetaria, declarada oficialmente en ₡ 25.000.000, sólo se cuenta en realidad con ₡ 5.000.000 para hacer todas las transacciones indispensables de la vida nacional, pues el resto se mantiene oculto o detenido en las arcas congeladas de los Bancos.

Naturalmente, esa situación de exagerada estrechez de medio circulante produjo todos los trastornos que dieron base para formular las leyes de emergencia que vinieron a evitar la ruina del 90 por ciento de los costarricenses, ruina que habría venido en beneficio de un puñado de adinerados, prestamistas de alto tipo de interés en su mayor parte; de persistir tal situación, ella daría lugar a muchas otras medidas de emergencia en lo futuro.

Esas leyes son buenas dentro de la situación creada por la crisis psicológica del capitalismo, y deben ser extremadas en favor de los deudores cuanto sea posible, pues, en definitiva, éstos son las fuerzas vivas de producción de riqueza en el país; pero no se debe perder de vista que hay que buscar una solución más efectiva para la resolución de estos problemas económicos nacionales, que no pueden regularse definitivamente con leyes prohibitivas, sino con medios económicos y financieros, al alcance de los recursos del país, que en una libre competencia permitan a los ciudadanos moverse sin atramientos de parte de las leyes y sin exigencias injustas de parte del capital.

El país tiene recursos, pero los intereses creados impiden su utilización.

El Gobierno puede disponer de cerca de un millón de colones al año para dar trabajo a los desocupados y hacer obras de utilidad pública, sin necesidad de echarse encima la mala voluntad de los empleados y de las empleadas, sobre todo. Lo único que se necesita es resolverse a terminar con una pensión que el Estado ha decretado en favor de unos cuantos de esos adinerados, en la forma de bonos muy bien garantizados que devengan el 7 por ciento y el 10 por ciento y otras ventajas y que se llaman Bonos de la Deuda Pública.

El monto que por concepto de intereses paga el Gobierno por esos bonos anualmente sube a la enorme suma de cerca de un millón de colones; suma 3 o 4 veces mayor que la que

se pretende sacar del sueldo de los empleados, con gran perjuicio para todos por el alboroto que va a crear esa nueva sangría.

Si al Gobierno le quedara ese millón de colones al año, y se dedicara por ley a obras de utilidad pública a donde encontrarán ocupación los que hoy están sin trabajo, mucho se habría andado en el sentido de calmar el hambre que ya comienza a hacer sus manifestaciones siniestras en muchos sectores del país; y muchas economías podría tener el Gobierno en el futuro, cuando hubiere adquirido por medio de esos trabajos, locales adecuados para reponer los inadecuados que hoy alquila para muchas de sus oficinas por sumas increíbles.

Todo esto se conseguiría con llamar al cobro los Bonos de la Deuda Pública interior, oro y colones, y pagarles al contado mediante una emisión de billetes fiduciarios que al efecto habría de autorizarse, respaldada con las mismas garantías que hoy defienden esos bonos. Todo el mundo tiene plena confianza en esos valores, y pronto se comprarán con premio, por qué no habrían de disfrutar de la misma acogida los billetes igualmente garantizados?

Ya hemos visto la facilidad con que el Gobierno podría dar trabajo hasta por un millón de colones al año en beneficio de los desocupados y de las obras públicas, y no es difícil comprender el alivio inmenso que la economía nacional recibirían al encontrar esos diez millones de colones a su servicio en forma de dinero destinado a la producción en los campos soleados de la agricultura, en lugar de estar produciendo mho en las cajas frías de los apereizados capitalistas.

En Resumen: Una ley que autorice una emisión de billetes para recoger los bonos de la deuda pública, colones y oro y destine a obras útiles las rentas que hoy se gastan en el pago de intereses de esos bonos, limitará en mucho la desocupación; aumentará notablemente la riqueza nacional por medio de la producción, pues los dueños de billetes que no rentan en las cajas de hierro, los pondrán a trabajar; y las leyes de emergencia, por sí solas, irán desapareciendo, a medida que el dinero, por razón de la producción y de la oferta, busque al hombre para que lo trabaje, y ya el hombre no tenga necesidad de humillarse en busca de dinero con qué trabajar... y entonces, por las mismas razones de orden psicológico que hoy nos matan de hambre, tendremos mañana dinero para el trabajo y riqueza para vivir."

POR ALGO ES

que la fama de las  
Pastillas del Dr. Becker  
para los riñones y vejiga  
aumenta con los años

Esta noche es la noche de placer  
donde LUPE. No la pierda.

NUMERO 4 DE LA REVISTA DEL COLEGIO

En nuestra mesa de trabajo se encuentra el número 4 de la Revista que mensualmente vienen editando las alumnas del Colegio Superior de Señoritas. Este número como sus anteriores, viene con interesante y selecto material; en él se incluyen los discursos pronunciados por el señor Director del Colegio Licenciado don Claudio Cortés y por el Presidente de la

Asociación de Periodistas don Rubén Yglesias, en la noche de la fiesta que en honor de los periodistas celebró ese Colegio no hace muchos días.

Felicidades a las alumnas del Colegio por su interesante publicación, en la cual aparecen trabajos de ellas muy dignos de todo elogio.

Deseamos para su Revista toda clase de triunfos.



Zapatería GAMEZ

Especializada en Zapattilla s  
para Hombres

₡14.00 y ₡15.00

EL PAR

Todas Cosidas

Convénzase con una visita

AVENIDA CENTRAL

Frente a la Botica de Mariano Jiménez



MOVIMIENTO DE HOTELES

EUROPA

Entraron: don Gerardo Wauckeman y señora, procedentes de Managua.

METROPOLI

Entraron: don Ramón Herrera y don Juan Rafael Mora, de San Ramón; don Marco Tulio Maroto, de Grecia; don Alfredo Arauz, de Puntarenas; don Froilán Heinz, de Limón y don Manuel Solís, de Limón.

REX

Entraron: don Ramón Bedoya, de San Ramón; don Mario Segnini, de Las Juntas; don Daniel Boquin, de Tegucigalpa, Honduras; don Enrique

Salzenberg, de San José de la Montaña y don J. Ramón Dondí, de Juan Vías.

CANAS

Haga Ud. la Mejor Tintura

No pague dinero por agua. Por pocos centavos compre en la botica una caja de Compuesto de Barbo, añádale el agua y glicerina según las instrucciones, y obtendrá la mejor tintura para el cabello. Para los bigotes es también magnífica; inofensiva, eficaz y fácil de aplicar. Sus años de uso son su mejor garantía.

PARA LAS CANAS, BARBO

CENTRO COMERCIAL

VENDE

Cine Pequeño  
para Familia

desarrolla fuerza propia y no  
necesita corriente eléctrica.

₡ 200.00

Tomás Fernández F. - Teléfono 2198

UN MENOR SE LLEVA ₡ 73.00 DE UNA ESCUELA EN LA CUAL ERA ALUMNO

Ante la Agencia Principal de Protección de Menores se ha presentado hoy un caso que no deja de ser interesante: Resulta que un muchacho cuyo nombre no precisa decir, cursaba el quinto grado de una escuela de esta capital. Es práctica muy acostumbrada en las escuelas de aquí vender confituras y otras golosinas con el fin de proporcionar fondos al plantel. De esos fondos se encar-

ga siempre a un alumno de cada grado. Pues bien; el muchacho del cuento era el tesorero de su grado. En su poder, tenía la no despreciable suma de setenta y tres colones, cincuenta céntimos, producto de la venta de aquellas golosinas.

Los padres adoptivos de ese muchacho llegaron un día de estos don de el director de la Escuela, para mostrale una carta que había dejado escrita su recogido. En esa carta, el muchacho les decía que sentía mucho dejar sus estudios que estaba por concluir, por cuanto sentía ansias de trabajar. Que abandonaba la casa muy agradecido con quienes como hijo le habían tratado. Que se llevaba los fondos de la Escuela para poder vivir mientras tanto y que trataría de trabajar, para con los primeros sueldos que perciba poder pagar el dinero que se llevó.

Esta declaración, — despedida del muchacho, — no ha convencido mucho al Director de la referida escuela, quien ha puesto el parte consiguiente ante la citada escuela, a fin de que se periga por las autoridades a ese escolar que huyó llevándose los fondos de sus compañeros destinados a necesidades del plantel del que era alumno. La Agencia ha enviado órdenes de captura a todas las autoridades del país con el fin de localizar al menor autor de esta aventura.

El único queso del país premiado con Medalla de Oro

QUESO DE "El Plantón"

de Julio Sancho Jiménez

De Venta:

Planta Purificadora de Leche TELEFONO 2987

La Palma - El Aguila de Oro - Balcón de Europa, El Bar Azul - Gran Hotel Costa Rica - La Despensa y en las principales CANTINAS de la Capital y Provincias

340 OBRAS SERAN PRESENTADAS A LA SEXTA EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS que se inaugurará el 12 de Octubre

En una de nuestras anteriores ediciones dimos cuenta del enorme entusiasmo que reina en nuestros círculos artísticos por la Sexta Exposición de Artes Plásticas que va a tener lugar en esta capital. Prueba evidente de ese entusiasmo, lo es el hecho de que a ser expuestas trescientas cuarenta y cinco obras de nuestros más distinguidos artistas y de aficionados. Para este año, habrá muchos expositores nuevos que el público desconoce hasta ahora. El catálogo de obras está siendo impreso y quedará listo para el día de la inauguración. Esta tendrá lugar en el Teatro Nacional, a la una de la tarde del Día de la Raza, o sea el 12 de Octubre corriente.

constituirán la sensación de esa Exposición. El conocido y gran artista Quico Quirós, presentará treinta trabajos nuevos. El Foyer de nuestro Teatro Nacional está siendo convenientemente arreglado para alojar en él todas esas obras que comprenden los ramos de pintura, escultura, dibujo y caricatura.

Los nombres de los jurados han sido recibidos con beneplácito entre los expositores, pues su reconocida pericia es garantía de pureza y justicia en los fallos. Entre los miembros de ese Jurado Calificador, se encuentran: Abelardo Bonilla, Manuel Zúñiga, Gabriel y Amighetti. En próximas ediciones informaremos de más detalles sobre esta gran Exposición.

# AVISO

Avisamos al público que nuestras oficinas permanecerán cerradas el Sábado 13 de Octubre corriente.

Banco Internacional de Costa Rica

Banco de Costa Rica

Banco Anglo Costarricense

The Royal Bank of Canada

Banco Crédito Agrícola de Cartago

Banco Nacional de Seguros

Crédito Hipotecario de Costa Rica

San José - Cartago - Limón - Puntarenas

## LOS PERITOS VETERINARIOS RECIENTEMENTE NOMBRADOS DAN PRINCIPIO A SUS LABORES

El sábado pasado salieron en el tren ordinario para Puntarenas, dos de los Peritos veterinarios que, de acuerdo con el reciente Decreto del Congreso, han sido nombrados para el desempeño de esos cargos.

Uno de estos peritos, el señor Luis Arturo Fernández, ha sido destacado en Liberia, el otro, señor Mario Cortales, prestará sus servicios en Cañas, teniendo a su cargo igualmente los Cantones de Bagaces y Tilarán.

El tercer Perito nombrado, señor Hessán Calvo, permanecerá en esta capital, en el Laboratorio del Departamento de Patología del Centro Nacional de Agricultura. Atenderá también los asuntos de sanidad pecuaria en la Meseta Central o en cualquier otro punto en donde de urgencia se requiera.

Según el plan de trabajo acordado para estos servicios, los empleados deberán atender, en la medida de lo posible, todas aquellas consultas que los ganaderos puedan hacerles, aún aquellas de carácter personal y que no tengan atinencia con las enfermedades infecto-contagiosas, objeto principal de esta organización.

La primer labor fundamental que deben ejecutar estos técnicos es el estudio de la prevalencia de la Tuberculosis en el ganado del país. En este sentido llevan instrucciones muy amplias y ya ha sido pedido por cable la Tuberculina necesaria para ejecutar las correspondientes pruebas.

Esta parte de la labor del nuevo servicio de sanidad animal, es, talvez, la más urgente y la más interesante que se deba llevar a cabo. En efecto, hasta el momento actual no existe en Costa Rica el más mínimo dato que nos permita apreciar, siquiera sea vagamente, el predominio de la tuberculosis en los hatos nacionales.

Todo lo que se afirma y se diga al respecto, no posee el menor valor científico. Si hay verdaderamente mucha tuberculosis, o poca, o ninguna, solo puede asegurarse con base, el día que la labor que hoy se emprende bajo la vigilancia del Departamento de Patología del Centro Nacional de Agricultura, esté suficientemente adelantada.

Llevar así mismo los técnicos que han salido para el Guanacaste la misión de determinar la prevalencia de la infestación del ganado por parásitos internos. Es este otro de los temas más importante que tiene que afrontar todo servicio de sanidad pecuaria y en el cual el terreno está en Costa Rica completamente virgen.

Como se observa por estos datos, el trabajo que ahora se inicia es de la más grande importancia y trascendencia para el mejoramiento de la ganadería nacional.

Estos planes de trabajo han sido cuidadosamente elaborados en el Departamento de Patología del Centro Nacional de Agricultura, bajo cuya dirección ha sido colocado este servicio. Sabemos que para el futuro hay planeadas otras investigaciones de no menor importancia. Así por ejemplo: cuando el estudio sobre la tuberculosis bovina esté terminado, se abordará el referente al aborto contagioso. Asunto es éste tan importante para la sanidad animal, como para la humana, ya que, como se sabe, el microbio del aborto del ganado, al infectar el hombre, es causa de estados febriles graves (fiebre ondulante) fácilmente confundibles con la fiebre tifoidea. Aquí, como en lo que a la tuberculosis se refiere, no existe ningún dato que permita afirmar la prevalencia que eventualmente pudiera tener esta infección en nuestro ganado. Si se recuerda que en los Estados Unidos se ha reconocido que de veinte vacas, ocho están contaminadas por el microbio que causa el aborto contagioso, se comprenderá fácilmente la importancia que para el país tienen tales investigaciones que planea el Departamento de Patología del Centro Nacional de Agricultura.

Sólo nos resta esperar que los empleados que el sábado salieron a hacer se cargo de su puestos y que serán verdaderos pioneros a quienes tocará explotar las selvas vírgenes de la investigación científica, sabrán responder a la importante misión de que se les ha encargado.

## Han sido rechazados numerosos presupuestos ordinarios de municipalidades

La Inspección General de Hacienda considera que no se balancean las entradas y los gastos

Durante los últimos días los empleados de la Inspección General de Hacienda Municipal han estado llevando a cabo un intenso trabajo de comparación de los presupuestos ordinarios sometidos a la consideración de ese Departamento por las Municipalidades de la República, presupuestos que deberán regir del primero de enero del año próximo en adelante.

Muchos de esos presupuestos han sido devueltos con observaciones, debido a que, al formularlos, las Municipalidades se han olvidado o no han tenido el cuidado de hacer un justo cálculo estimativo de sus entradas y de los gastos que deberán cubrirse.

Obsérvese que, por regla general, algunas municipalidades realmente no han hecho buen cálculo de los gastos administrativos, y han calculado muy optimistamente lo relativo a las entradas.

En vista de que han presentado esos defectos, han sido devueltos los proyectos de presupuesto de las siguientes municipalidades: Cartago, Alajuela, Aserrí, Barba, Coronado, Acosta, Tibás, Siquirres, San Ramón;

Barba, Liberia, Santa Cruz y Tilarán. Hay otros presupuestos que están en estudio y sobre los cuales habrá de pronunciarse en breve la Inspección General.



**MENTHOLATUM**

**¡Corte ese Catarro con MENTHOLATUM!**

Fricionándose el pecho, garganta y fosas nasales pronto se sentirá mejor. Remedio casero indispensable para cabezadas, golpes, dolores de cabeza etc. Exija siempre el legítimo.

## Sentencia condenatoria contra los indiciados en la alteración de planillas de Fomento en la anterior administración

La Justicia ha dejado resuelta en Segunda Instancia el proceso que se siguió contra varios ex-empleados de la Dirección General de Caminos de la anterior Administración que habían cometido irregularidades en cuanto a alteración de planillas en la Dirección dicha.

Tal resolución que en definitiva dejó dictada ayer el Tribunal de la Segunda de Apelaciones comprende un auto por medio de cual se rebaja

al indiciado Montero Padilla la pena impuesta dejándola en noventa días de arresto y en cuanto a los otros indiciados, Ovares, Jiménez, Yanguas y otros, se deja firme la pena impuesta que alcanza desde seis meses hasta tres años de prisión para cada uno de los procesados.

En esta forma, la Justicia en Segunda Instancia, deja resuelto este proceso.

## EL Sr. SECRETARIO DE LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES SE REFIERE A LAS PROPOSICIONES DEL ARREGLO DEL OFICIAL MAYOR DE LA OFICINA TECNICA DEL TRABAJO

Manifiesta que a los trabajadores no se les ha cumplido la promesa hecha por los patrones de pagarles \$ 1.75 diarios, desde el primero de octubre en adelante

El señor Secretario General del Sindicato de trabajadores de Turrialba, ha dado a nuestro corresponsal en aquella ciudad, las siguientes impresiones:

—“Los arreglos que dice el oficial mayor de la oficina técnica del trabajo han culminado en forma satisfactoria, no pueden ser más falsos. No puede ser buen arreglo la imposición de un pliego de condiciones que los trabajadores no conocen y que han firmado, no porque estén satisfechos como aquel señor dice, sino obedeciendo a una consigna especial del Sindicato para evitar que la clase patronal desatara su soberbia sobre quienes conocen la maniobra y no la aprenden. Estas medidas disciplinarias se han tomado ante las represalias tomadas por las fincas Florencia, Cabiria, Margot e Isabel, cuyos dueños, al peón que no firma, lo lanzan a la calle. Por manera que en los días de labor del señor Zañas Bazán, envido por el gobierno, fueron echados a la calle no menos de 400 trabajadores.

Esos capitalistas confían demasiado en su poderío y se creen invencibles. Pero ya llegará el momento de demostrarles que sus amenazas no son suficientes para que sus trabajadores desahoguen el descontento que les caracteriza.

También deseo referirme a la labor llevada a cabo por el señor Zayas en Atirro, cuyo administrador es Mr. Herbol, socio de una institución que se reúne en el Hotel Costa Rica para discutir, entre sorbos de champán, las necesidades de los trabajadores, siendo él en sus fincas un verdadero tirano. A aquella finca fue el enviado del Gobierno, y entiendo que le presentaron una pantomima, porque por la prensa, dicho señor habla de

las dururas y buena situación de los trabajadores en dicha finca; habla de viviendas con cuatro y más habitaciones. Entiendo que le mostraron solamente la casa del mandador, la del administrador y las de un grupo de gentes que constituyen la “élite” de la finca. Pero seguro estoy de que si se hubiera dado una vuelta por las viviendas que tiene esa finca, por ejemplo las que están a la orilla del camino a La Suiza, vería que son unas verdaderas pocilgas de dos aposentos que miden tres metros por tres metros.

En el pliego que esos trabajadores firmaron se comprometen a pagar, del primero de octubre en adelante, un colón setenta y cinco diarios. El sábado de la primer semana fueron esos trabajadores por su sueldo y recibieron el mismo salario de antes: un colón cuarenta. Esos trabajadores se han acercado al Sindicato para protestar y ofrecer su cooperación a la hora de la huelga.

Así son los arreglos del optimista jefe de la oficina del trabajo. Suponemos que la sorpresa que le espera al ver los resultados de su nefasta labor en esta localidad, le convencerán de que los trabajadores no creen ya en vanas promesas.”

## ACLARACION SOBRE LO DE UN FALLECIMIENTO

La señorita Eranda González Gutiérrez, nativa de esta ciudad y vecina de Cartago, por medio de un hermano suyo nos ruega decir que ella no ha muerto, sus padres son don José González y doña Ester Gutiérrez, quienes han recibido pésame por la muerte de su hija que, gracias a Dios, se encuentra sana y salva.

Para bailar con la mejor orquesta  
Hay que ir donde LUPE.

## A España

Gloria te han de cantar mientras poetas rimen versos en lira americana, que en el alma ellos llevan de consuetas vírgenes musas, mas de raza hispana.

Bien sabes que jamás estás lejana; aún aquí se escuchan tus trompetas; si fuiste ayer la madre y hoy la hermana; siempre serán gloriosas tus facetas.

Porque a tus pueblos que la historia narra diste, en la Cruz, la Espada y la Guitarra, toda la Fe el Valor y la Alegría,

y en aquel Don Quijote de la Mancha, un corazón que de grandeza ensancha las cosas todas de la tierra mía.

CAMPO ELÍAS PALACINO

Costa Rica, 1934

## EXCARCELACION DE UN REO DE HOMICIDIO

En días pasados, en el cantón de San Isidro de Heredia, fue cometido un hecho de sangre en el cual fue víctima el labriego Martín Benavides Campos, quien a consecuencia del balazo que recibió, pereció horas después en el Hospital de la provincia de Heredia.

**Hágase Juvenilmente Hermosa Con Cera Mercolizada**

Desde hace 25 años la Cera Mercolizada ha sido factor indispensable de belleza y juvenil apariencia del rostro y del cutis. Enséyela para que se convenza, como se han convencido millones de mujeres, de sus poderosas cualidades embellecedoras. Basta aplicarse todas las noches Cera Mercolizada golpeándola suavemente sobre el rostro, cuello y brazos, como si fuera coldcream ordinario. Hace caer de manera insensible y en partículas diminutas la cutícula vieja, y gradualmente aparece un nuevo, hermoso y encantador cutis, más blanco, suave y terso, y completamente libre de imperfecciones. La Cera Mercolizada descubre la belleza oculta. Para reducir rápidamente las arrugas y otros signos de vejez use liberalmente esta loción estrigente: 30 gramos de Sexolite en Polvo en 1/4 de litro de extracto de hamamelis.

Instruida y agotada la sumaria respondiente, fue remitida al Juez del Crimen de la citada provincia Licenciado don Ernesto Gómez de Sotomayor, quien por auto de las dos y media de la tarde de ayer, decretó la prisión y enjuiciamiento del inculpa Gregorio Barquero Azofeifa. La garantía que sirvió de base al instructor para conceder la prisión del procesado fue de tres millones, pero el citado Juez elevó la garantía a la suma de siete millones y prohibió al referido procesado visitar el distrito de San José de Heredia, lugar de los acontecimientos para evitar rozamientos con los miembros de la familia de la víctima. La pena de revocarle la excarcelación si desatiende esa prohibición.

¿Tiene usted necesidad de recibos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, jetas, esquelos, talonarios, etc., etc.?

Imprenta BORRASE

Música y alegría para el corazón  
Encuentra Ud. donde LUPE esta noche.

LOS PROGRESOS FEMINISTAS EN LA ARGENTINA

DIPUTADA

El acto electoral de San Juan ha sido muchas enseñanzas que...

un carácter definitivo de preferencias y siga siendo una incógnita hasta tanto...

Una mujer, la doctora Emar Acostacaba de ser ungida por el voto...

El otro aspecto sorpresivo lo ha constituido la cantidad de mujeres que han concurrido a las urnas...

El derecho electoral y la elegibilidad acordadas a la mujer en la provincia de San Juan han despertado...

Y, en tercer término, los resultados que han llevado a la legislatura a la doctora Acosta, intelectual de prestigio...

La mujer era la incógnita, y creemos que sigue siéndolo.

Las circunstancias especiales en que ha realizado el acto electoral, tras la conmoción pública y luego de un prolongado período de enconada luna partidaria...

La sensibilidad femenina debe haber sido fatalmente influenciada por la ebullición aún fresca de las pasiones políticas...

La acción de esta mujer en la destacada posición pública que pasa a ocupar, va a dar a todo el país la pauta de lo que puede y merece todo el sexo.

La acción de esta mujer en la destacada posición pública que pasa a ocupar, va a dar a todo el país la pauta de lo que puede y merece todo el sexo.

(Tomado de la revista "Maribel" No. 95).

Elegancia y Distinción

Encuentra usted vistiendo en la Tienda Mil Colores

por el inmenso y variado surtido de casimires ingleses de última moda que recibimos constantemente...

Visítenos y satisfaga su gusto

TIENDA MIL COLORES

de ENRIQUE YANKELEWITZ

Avenida Central

Contigua a la Magnolia

TURRIALBA EN "LA PRENSA LIBRE"

De la Federación de Trabajadores

Hablamos con el líder Molina, y con don Ismael Arias; Nos plicen que la huelga aún está en gestación...

—“En el deseo de que los trabajadores sean conscientes de sus destinos, una de nuestras preocupaciones es el instruirlos. Con tal fin invité al señor Director de la Unidad Sanitaria...

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

doña Dolores Herrera de Arias, y maternos, don Felipe Royo y doña Manuelita Solano de Royo.

Para todos estas venturosas personas, el primero de octubre día del nacimiento del hijo y nieto, será un día de grato aniversario en los días de su vida.

Acuerdo certero

Una felicitación merece los Regidores don Rafael Quesada y compañeros, por haber prohibido los bailes en el recinto municipal. Esta costumbre, lo mismo que la de bailar en las aulas de la escuela que ya por suerte hace tiempo fue prohibida, debe desaparecer para siempre.

—“En el deseo de que los trabajadores sean conscientes de sus destinos, una de nuestras preocupaciones es el instruirlos. Con tal fin invité al señor Director de la Unidad Sanitaria, para que diera una conferencia que ilustrara un poco la rusticidad de nuestros trabajadores. Efectivamente, el doctor Vindas vino a hablarnos del período del embarazo, y abordó en todos sus puntos nuestros problemas. Entre otras cosas, dijo que los partos deben llevarse en un medio higiénico impecable. ¿Podrá ser esto en las condiciones de las viviendas de los trabajadores que viven en verdaderas covachas? Dijo que la alimentación de la madre debía ser en realidad una sobre alimentación, o por lo menos comer carnes blancas, de pollo y de más aves. ¿Podrá permitirle el jornal del trabajador atender a la alimentación de su consorte? ¿Podrá comprar la avena de que habló el doctor Vindas? Podrá en lugar de ganchos alistar los pañales conforme lo indica la Secretaría de Salubridad. En fin; que la conferencia del doctor Vindas, vino a confirmar nuestros propósitos. Nunca podrá haber salud, ni buena natalidad, mientras los trabajadores lleven una vida miserable, viviendo en casuchas indecentes y antihigiénicas, y con un jornal que no le permite ni medio alimentar a su prole. Por lo demás, debemos decir, que agradecemos mucho las palabras del Dr. Vindas, que desgraciadamente no fueron bien escuchadas por los presentes debido quizás a la falta de tacto para desarrollar el tema, ante varones y mujeres, y sobre todo ante niños y niñas. Sabemos que la ciencia no es inmoral, pero el público con sus miradas hacia el sexo opuesto llena de rubor a las asistentes.”

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

—Un muchacho ha sido llevado a la Agencia por cuanto acostumbra andarse burlando de las autoridades de policía. Otro, también fue llevado por cuanto se agarró a puñetazos con uno de su edad...

—Hay un parte por la queja que presentara el padre de un niño Godínez, a quien mordió un perro. El animal hundió sus incisivos en las carnes del niño y éste se encuentra delicado del salují. El presunto dueño del perro, fue llamado a la agencia, pero dijo que ya él no era dueño de ese animal...

—Fue presentado parte por cuanto un menor, rompió a otro la cabeza con un tarro, a consecuencia de lo cual está herido el ofendido que es de apellido Marín. Se castigará al agresor.

A GOLPES CONTRA LA POLICIA

Escribano es el apellido de un sujeto que fué aprehendido anoche por estar escandalizando, cuando se encontraba en estado embriaguez. Al ser capturado, Escribano dió de golpes a un policía, por lo que intervinieron otros hasta reducirlo al orden. En el interior de la Segunda Sección, le dió un mordisco al Sargento Muñoz.

Garage ALFARO TELEFONO 3128

avisa a sus favorecedores que para evitar cualquier resentimiento, soliciten de la respectiva oficina a la hora de pedir un auto, autorización para firmar el vale de crédito. Esto no reza con los clientes que ya tienen su cuenta corriente en la Empresa.

¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelas, talonarios, acciones, etc.?

IMPRENTA BORRASE HNOS

Ya principió el bombardeo

La Cantina EL MANZANERO

AVISA

que mediante arreglo especial con una importante firma despachadora ESTA EN CONDICIONES DE PODER OFRECER desde esta fecha hasta el mes de Enero

Los Más Bajos Precios en Frutas Frescas

de las mejores calidades y bien seleccionadas

PRECIOS UVAS a \$ 0.75 lb. al Detal PERAS a 0.75 ,, MANZANAS a 0.65 ,,

5 libras en adelante precio especial - AL POR MAYOR GRANDES DESCUENTOS Garantizando que en toda la temporada los precios no serán alterados por ningún motivo.

Recuerda también que esta es la casa especializada en quesos recibiendo constantemente Parmesano, Gorgonzola, Gruyere y el delicioso SALAME.

GAETANO LAURITO

NOTAS DE OSEJO

El miércoles de la semana anterior, una recepción sencilla, pero llena de cariño.

Cabe consignar que en la Escuela de Osejo se han introducido recientemente grandes reformas, gracias al esfuerzo del presidente escolar don Nicolás Rojas.

Corresponsal

SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA

SERVICIO DE RECAUDACION

Durante el presente mes de Octubre, se pondrán el cobro las defunciones siguientes:

Table with 5 columns: No., Nombre, Cuota, Póliza, Lugar. Rows include Julio Martínez Segot, Adelina S. de Astorga, Juan de D. Catalán, Rogelio Villegas Bustos.

Por aproximarse el cierre de las cuentas de año, se ruega a los señores socios que tengan recibos sin cubrir, se sirvan hacerlo a la mayor brevedad para evitar la caducidad de sus pólizas; y para adelantar las liquidaciones que hay pendientes.

San José, 10. de Octubre de 1934.

GUILLERMO TRISTAN F., Secretario

RICARDO JINESTA M., Tesorero

SE CONFIRMA LA PRISION Y ENJUICIAMIENTO CONTRA LOS ASALTANTES DE GUAYABAL DE MORAVIA

Dimos cuenta hace algún tiempo del auto de prisión y enjuiciamiento dictado por el Juez Primero del Crimen contra Ubaldo Ríos, Mario Ruiz Fierro y otros por el asalto con robo y homicidio cometido en el Guayabal de Moravia en daño de la familia Vargas Rojas.

Este proceso ha sido conocido ayer tarde por el Tribunal de la Sala Segunda de Apelaciones que resolvió con firmar ese auto de prisión y enjuiciamiento contra Ruiz Fierro y otros; y también aprobar el sobreesamiento dictado en favor de Abel Maroto, en favor de quien se tienen varias actuaciones y al que se tiene como libre de toda pena y responsabilidad en este asalto cometido en el Guayabal de Moravia.

Con este auto de Segunda Instancia queda resuelto el comentado proceso seguido contra Ubaldo Ríos y otros por el asalto en el Guayabal de Moravia.

MUERTOS EN EL AÑO

1933 - Noviembre 2 - 1934

Nuestra edición extraordinaria, con un tiraje de 10.000 ejemplares dedicada a los Muertos del Año que, comprende del 2 de Noviembre de 1934, al próximo, circulará durante la mañana del viernes 2 de Noviembre venidero al precio de diez céntimos el ejemplar.

Las personas que deseen la publicación de sus deudos, deberán con anticipación solicitarlo directamente al suscriptor ya que el espacio de que se dispone para la publicación de fotografías está limitado.

Hasla el Lunes 29 de los corrientes, recibiremos trabajos de publicación.

GUILLERMO TRISTAN

Teléfono 3483 - Apartado 357 San José

United Fruit Company SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA.

VAPORES SALIDAS

QUIRIGUA . . . . . 14 de Octubre
PETEN. . . . . 21 de Octubre
VERAGUA . . . . . 28 de Octubre

FELIPE J. ALVARADO & Cia., Suc. S. A. Agentes para PUNTARENAS y LIMON

Para otros informes, dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

SIETE PROPUESTAS RE RECIBIERON EN LA LICITACION PARA LA COMPRA DE QUINIENTOS MIL GALONES DE GASOLINA PARA EL MONOPOLIO

Ayer, a las cuatro de la tarde, cuando lo informamos, venció el término de la licitación abierta por el Banco Nacional de Seguros para la compra de quinientos mil galones de gasolina para el Monopolio.

Momentos antes de cerrarse la licitación se presentaron siete propuestas en las siguientes casas: Garland Petro-

leum Company, Associated Oil Company, Pacific Petroleum Company, Rio Grande Oil Company, Standard Oil Company, Texas Company y The Union Oil Company.

Todas estas propuestas serán estudiadas detenidamente por la Dirección del Banco de Seguros y en la semana próxima se resolverá la adjudicación a la más favorable de ellas.

Del hogar Arias - Royo

El hogar de nuestros distinguidos amigos don Ismael Arias y su señora esposa doña Soledad Royo de Arias, ha sido visitado por la dicha, encargada en un precioso varoncito, a quien deseamos toda clase de venturas. Al felicitar muy sinceramente a nuestros amigos don Ismael y doña Soledad, lo hacemos también a los dichosos abuelitos paternos, don Eloy Arias y

## RAVENTOS

HOY JUEVES 11 DE OCTUBRE, HOY! — (Aprobado por la Censura)  
A las 7 p. m. - Gran Exitos! SOBERBIO ESPECTACULO DE AVIACION!  
La espléndida comedia sentimental:

### ALAS DE AMOR

Interpretada por los notables artistas  
DOROTHY BOUCHIER y HARRY MILTON  
Entrada Cincuenta Céntimos

A las 8.30 p. m. SIGUE EL EXITO FORMIDABLE!  
LA PELICULA QUE HA CONMOVIDO a los JOSEFINOS!  
POR 4ª VEZ EL TRIUNFO DEL DIA!  
La soberbia y conmovedora obra dramática UNIVERSAL, titulada:

## LA USURPADORA

Genial interpretación de  
JOHN BOLES e IRENE DUNNE  
SUBLIME Y GRANDIOSA! HONDA Y TRASCENDENTAL!  
El sacrificio de una mujer que destruyó su vida por glorificar un amor de pecado!

MAÑANA VIERNES 12 DE OCTUBRE — 4 COLOSALES FUNCIONES!

Matinée a las 2.30 p. m. Gran éxito Paramount La deliciosa super comedia cómica-musical:  
MUSICA SOBRE LAS DIAS con BING CROSBY  
Matinée a las 4 p. m. y Tenda a las 7 p. m. Exitos EN ESPAÑOL! - La soberbia película policiaca, titulada:  
Eran TRECE con JUAN TORENA

A las 8.30 p. m. EXTRAORDINARIO SUPER ESTRENO!  
Dos máximas estrellas de la pantalla  
FREDRICH MARCH y SYLVIA SIDNEY  
en la sentimental obra dramática:

### En Mala Compañía

UN IDILIO EN LOS VERICUETOS DEL DELITO!  
PRÓXIMO DOMINGO: Por primera vez juntos!  
JANET GAYNOR y LIONEL BARRYMORE  
en la romántica comedia sentimental:  
Carolina  
EXTRAORDINARIO SUPER EXITO!

## Una aclaración del Director de la Escuela "Omar Dengo" de Santa Rosa de Nicoya

Esta mañana estubo en nuestras oficinas el señor Gregorio Cortés, Director de la Escuela de Santa Rosa de Nicoya, para referirse a una nota de nuestro Corresponsal en aquel lugar, publicada en la edición de ayer. Nos dijo:

—Me tiene sin cuidado la intención del Corresponsal, pues yo he sido el primero en reconocer el talento y la buena voluntad de la señorita Emérita Granados. Por ello estoy seguro de que el vecindario no firmará ninguna petición tendiente a perjudicarme. Mi la-

bor en el lugar la conoce el Corresponsal, la conoce su hermano, que es Presidente de la Junta de Educación y la pudo apreciar su hermana señorita Emérita, que fue mi auxiliar durante el curso que terminó recientemente. Reconozco, pues, los méritos que adornan a cuantos, con derecho, puedan aspirar a sustituirme, pero no creo en las intenciones a que alude la nota. Que olvide el Corresponsal lo sucedido y procuremos todos un mejoramiento espiritual para el lugar, y si lo tienen a bien, que me cuenten siempre en el número de los buenos amigos de ese pueblo, tan querido para mí".

## HIERRO CEMENTO MADERA

y otros materiales para Construcción  
PABLO SPOERL  
Apartado XIII - Teléfono 3756  
SAN JOSE - Calle Central  
Contiguo a los Juzgados

## Fredrich March y Sylvia Sidney en su mejor creación "En Mala Compañía" es el estreno que nos ofrece el Raventos para el Día de la Raza Hoy, 'Escándalos de George White' a precios ultrapopulares

En materia de revistas musicales nada ha dado la pantalla tan sugestivo, tan atrayente, tan suntuoso como "Escándalos de George White", la espléndida película FOX que está exhibiendo el Raventos a teatro lleno cada vez que se proyecta. Alice Faye, Ruddy Vallee, Jimmy Durante y el más sugestivo conjunto de coristas de Broadway que allí actúan hacen de esa comedia musical el máximo espectáculo lírico, más encantador, más atrayente y más inquietante que los propios "George White's Scandals" que año a año se presentan en Nueva York.

Para el Día de la Raza se ha seleccionado en el Raventos un soberbio super estreno, la grandiosa película Paramount titulada "En Mala Compañía", sugestiva creación de 2 grandes artistas Sylvia Sidney, la adorable ingenua y el máximo actor de la elegancia y la emoción Fredrich March que juntos se convierten en la más seductora pareja de la pantalla.

Para mañana jueves, "La Usurpadora".

### VISITA A HITLER

Berlín, 11. — El Fuehrer-Canciller Hitler ha recibido al Ministro del Reich en Atenas, doctor Eisenlohr, al Ministro alemán en Belgrado, von Heeren, al Ministro alemán de la América Central, Kreske, escuchando los informes respectivos de cada uno de los diplomáticos.

## Enormes manifestaciones...

Viene de la página PRIMERA grado yugoeslavo muy peligroso, llamado Tikomyra Nahis, se dirigía a Francia.

Este último estaba en comunicación estrecha con Kalemén. También se opina que Nahis fué el instigador del asesinato. Una gran cantidad de raids han sido realizados en los domicilios de los emigrados yugoeslavos, no habiéndose excluido ni el Ministro yugoeslavo Bribitchevipsch.

Como consecuencia de los registros, se hicieron catorce arrestos y se confiscó importante documentación. Entre los catorce arrestados, se encuentran cinco personas que corresponden a las de la lista enviada por Belgrado antes de la llegada del Rey y que fueron considerados especialmente peligrosos. Según algunos periódicos, macedonios residentes en París habían tenido intención desde hace algún tiempo de matar al rey Alejandro.

La prensa francesa en tono violento crítica a la policía su vigilancia insuficiente sobre el Rey a su llegada. A su decir, cuatro puntos primordiales no han sido observados por ésta: Que el carro real no debía haber encabezado la caravana, y que el cortejo debía haber ido a cierta velocidad atravesando la ciudad, a no menos de 20 kilómetros por hora, mientras que la procesión se efectuó muy lentamente. La vigilancia de la policía debía haber previsto el de que dos o tres motocicletas marcharan a izquierda y derecha del automóvil con pistola en mano y con autorización de hacer fuego sobre los que intentaran aproximarse al carro. La policía ha hallado el hotel donde el asesino radicaba, con el nombre de Souk. El hotelero lo reconoció inmediatamente por las fotografías que le enseñó la policía, diciendo que le acompañan dos individuos que le servían de intérpretes.

### LA INTERESANTE CAPTURA

París, 11. — Novak y Benes, fueron aprehendidos cuando se preparaban a pasar la frontera con Suiza en Thonon-les-Bains, mientras que Chalmay logró desaparecer. Los policías, en la estación de Fontainebleu, examinando los pasaportes, encontraron un revólver cargado. Centenares de policías continuaban la búsqueda. Esta búsqueda comenzó después de que fue identificado Kalemén y denunciadas las personas con quienes se había visto frecuentemente.

### RUMANOS A PARIS

Bucarest, 11. — La delegación rumana que debe participar en los funerales del Ministro Barthou se encuentra en Bucarest para París, el Ministro de Instrucción, el Presidente del Parlamento y cuatro otros personajes rumanos particulares, estos últimos en memoria de ser Barthou ciudadano honorario de Rumania, nombrado cuando su último viaje a este país, y son portadores de un puñado de tierra rumana que depositarán sobre la tumba del Ministro francés cuyas grandes simpatías por Rumania eran muy conocidas.

La delegación para que participe en los funerales del rey Alejandro está integrada como sigue: El Príncipe Nicolás, hermano del rey, y yerno del difunto; y los Ministros Titulescu, Angelescu, Franasovitsch, además de la Compañía de Regimiento de quien el Rey Alejandro fué jefe y una división del Regimiento de la Reina María.

### MANIFESTACIONES ANTI FRANCESAS

Londres, 11. — Noticias sin confirmación informan que la capital yugoeslava y otras poblaciones, ha habido manifestaciones de protesta contra la negligencia de las autoridades francesas y que se ha aprovechado esta ocasión para expresar un sentimiento anti-italiano frente a la manifestación de aquel país.

### LA JURAMENTACION

Belgrado, 11. — El trío de la Regencia se juramentó protestando fidelidad al rey Pedro en el edificio del Parlamento. El Príncipe Paul aceptó la jefatura de la Regencia, transformándose virtualmente en el Jefe de la Nación Yugoeslava hasta tanto Pedro no tenga su mayoría de edad. Al juramentarse, el Príncipe Pablo dijo: "Creo que habéis hecho bien en no dudar de mí".

### PARA LA POLICIA

París, 11. — El Premier Doumergue reunió a los principales Ministros detallándoles los estudios que se han hecho sobre los informes de la policía relativos a los asesinatos de Marsella determinando enérgico castigo para en caso de que quede constatada la negligencia de la policía.

Mientras tanto, ha muerto en Marsella la señorita Yolanda Farris, espectadora del asesinato del rey Alejandro, completando cinco el número de víctimas ocasionadas por los disparos de Kalemén. Otros cinco se encuentran graves según los últimos informes.

### EN PARIS

París, 11. — A las 9 y media de la mañana y en tren especial, llegó el cadáver de Louis Barthou, que fué conducido en automóvil hasta el Quai D'Orsay, siendo colocado en el Salón de los Relojes, donde permanecerá hasta los funerales que tendrán lugar el sábado.

En la estación se encontraban millares de personas, que incluyen al entero cuerpo diplomático, los altos funcionarios del Gobierno, del Ejército y de la Marina. Dos largas líneas de espectadores se encontraban a los lados de la calle que conduce al Quai D'Orsay, iniciándose una procesión en que todo el mundo inclinado y en silencio transcurrido hasta el Ministerio de Relaciones Exteriores. Temprano de la mañana había llegado un tren que conducía al Presidente de la República Mr. Lebrun y a la reina María procedentes de Marsella.

Ambos se dirigieron a la Legación yugoeslava, donde la Soberana se reunió con el pequeño rey Pedro quien de labios de su madre oyó por primera vez la dolorosa narración de la tragedia en que perdió la vida su padre, siendo una escena conmovedora.

### CAPTURA DE COMPLICES

París, 11. — Se lleva hoy a cabo la caza más gigantesca que registra la historia de la policía francesa, tras los posibles partícipes del asesinato del rey Alejandro y Barthou, anunciándose que han sido arrestados dos cómplices de Kalemén llamados Novak y Ladibenes de 24 años, alias Egon Kramer. Un tercer cómplice Sylvester Chalmay, alias Nalis Mikor escapó sobre las forestas de Fontainebleu. La policía informó que Benes y Novak han admitido ser cómplices de Kalemén.

### TENSION PROGRESIVA

Belgrado, 11. — La hostilidad contra Italia está propagándose a través de Yugoslavia conforme el cadáver del rey Alejandro se aproxima a las aguas del Adriático. Han tenido lugar tumultuosas demostraciones contra los Consulados y Legación en esta ciudad y otras localidades serbias y eslovenas.

La indignación contra Italia aumenta con la suposición de que fué en aquel país en donde se conspiró o por lo menos se inspiró, el asesinato. El sentimiento anticatólico también ha sido agitado por el hecho de que los croatas son católicos y el rey Alejandro fué asesinado por un croata. Las iglesias católicas y las casas de muchos croatas han sido apedreadas hoy.

Un oficial italiano, según se informa, ha sido arrastrado fuera del Consulado en Ljubliana, la capital slovena y terriblemente apaleado por la muchedumbre que gritaba: "Abajo Italia". Fué salvado por la policía. Por estos hechos, las relaciones entre Belgrado y Roma han venido a agravarse. Por otra parte, las autoridades checoslovacas aumentan sus esfuerzos para evitar el rompimiento.

### OTROS DETALLES GRAVES

Belgrado, 11. — Continúan los desórdenes derivados por el asesinato del rey Alejandro. Los tumultos amenazan con crear un estado bélico, que va teniendo mucha similitud

## Mañana, día de la Raza Estreno de la Revista NOTICIERO NACIONAL No.3

Con el Concurso del Traje de \$4.00 TEATRO VARIEDADES a las 8.30

### VARIEDADES

JUEVES 11 DE OCTUBRE (Aprobado por la Censura)

A las 7 Mary Briand y Donald Cook en EL MISTERIO DEL TRASATLANTICO y NIEBLA ENTRADA 50 Cts.

A las 8.30 — 1º Estreno de Revista Pathé — 2º Estreno de divertida Fábula Sonora — 3º R. K. O. Radio Pictures presente el Monumental Estreno! Gloria interpretada por la estrella máxima del siglo! Katharine Hepburn

## Mística y Rebelde

con Robert Young y Ralph Bellamy ENTRADA UN COLON

### AMERICANA

A las 7  
La película de los seis estrellas: VUELO NOCTURNO ENTRADA 25 Cts.

A las 8.30 El espectáculo inolvidable: I. F. I. No Contesta ENTRADA 50 Cts

### MODERNO

A las 6.30—Wallace Beery en VIVA VILLA Dos llenazos... ENTRADA 25 Cts.

A las 8.30 KATHARINE HEPBURN en MISTICA Y REBELDE ENTRADA 50 Cts.

### ADELA

A las 7 KATHARINE HERBURN en MISTICA Y REBELDE ENTRADA 50 céntimos

## HOY!! OLIMPIA

De 8 a 12 de la noche

## GRAN BAILE SOCIAL del CLUB SPORT A. S. T.

El programa musical estará a cargo de la renombrada orquesta ATLAS  
CUOTA... \$ 1.00  
Invitación especial para las señoritas. Boles los días Jueves, Sábados y Domingos

## "Al ataque de un..."

Viene de la página PRIMERA compatriota mío ha salido a mi defensa el Jefe de esta hermosa revista pública que tanto admiro y quiero. He solicitado una entrevista con el señor Jiménez Oreanuno a quien no tengo el honor de conocer personalmente, pero a quien siempre he admirado a través de su admirable vida pública".

Perfilamos la conversación hacia las actividades del Congreso Médico y el señor César nos manifestó que iba a presentar un trabajo sobre oculismo. Numerosas personas se acercaban continuamente al distinguido doctor. Elementos distinguidos del gobierno, de la política y del protomedicato médico, así como estimables miembros

de la colonia nicaragüense rodeó al doctor César. Nos despedimos, ilustre profesional nos prometió mejor oportunidad, una plática que esperamos publicar en breve. LA PRENSA LIBRE saluda atentamente al doctor César y aprovecha la oportunidad para rendirle homenaje de admiración a su gentil señora esposa.

### ARTILLERIA, AERO

Viene de la pág. PRIMERA saje a Alcalá Zamora pidiéndole pedir la ejecución de los arrestos. El Presidente le contestó que haría todo lo que está a su alcance para impedir nuevos derramamientos de sangre.

## Para tomar cerveza en buena compañía no hay como donde LUPE.

con el de las turbas serbias cuando el atentado de Serajevo, escenario del asesinato en 1914, que llevó a Europa a una guerra de cuatro años. Las multitudes han arrojado en gran cantidad piedras contra el Consulado italiano y la residencia del Arzobispo Churith en medio de una gritería espantosa, después de lo cual rompieron todos los vidrios del edificio de esta casa y de otra de la Sociedad Croata.

La violencia y la cólera que han creado un odio profundo contra Italia, ha nacido de las noticias llegadas aquí, informando que dos hombres nacidos en ciudades que ahora pertenecen a territorio italiano han sido capturados por la policía francesa como jefes o directores de la conspiración contra Alejandro. La impresión general que se ha apoderado de toda Yugoslavia es que el complot fué tramado en Italia. Los dos prisioneros en referencia son Lavilas Benes y Yaroslav Novak que han traído la evidencia de estar conectados con el asesino Kalemén.

Benes y Novak, según se informa, ya han admitido su parte en la conspiración y según dice la policía francesa, alardearon de que haya sido asesinado el rey Alejandro por la sociedad terrorista a que ellos pertenecen. El Parlamento reunido espera al pequeño rey Pedro II para rendir su juramento después de lo

cual renunciará el Gabinete con una formalidad en las funciones de nuevo Regente, jefeado por el Príncipe Pablo. La policía de Francia, Austria y Yugoslavia impulsan investigaciones sobre la actual identificación de Kalemén, lo cual venido a rodearse de mayor misterio ya que está constatado que el asesino no había falsificado su pasaporte que había tratado de desvanecer las marcas de sus tatuajes que lo denunciaban como miembro de la ciudad a que pertenecía. Además, turbas, que virtualmente lo lincharon desfiguraron al asesino.

### TAMBIEN LONDRES

Londres, 11. — La institución Scotland Yard ha entrado hoy también a prestar sus servicios en la investigación de los misterios que rodean al asesinato del rey Alejandro y se ha dado la orden respectiva para poner a disposición de las autoridades varios miembros que hay interés en que internacionalesmente se conozca la fuente criminal de ese trágico suceso.

### EN LOS FUNERALES

Belgrado, 11. — El Duque representará al Rey Jorge en los funerales del rey Alejandro. INGLATERRA París, 11. — Sir Simon representará al Gobierno británico en los funerales de Louis Barthou.